

Delivery records

Ngày / Date (dd/MM/yyyy) : 08/07/2020
 Văn phòng / Office : VNK Investment Consultancy
 Dự án / Project name : N1709 Kosmo apartment

Mã căn / Unit no : N-1709
 Số phòng ngủ / Bedroom : 2 bed
 Diện tích / Gross area : 87,5 m2

STT No.	Thiết bị/Items	Số lượng Quantity	Đơn vị Unit	Ghi chú Remark
A. PHÒNG KHÁCH (LIVING ROOM)				
1	Điều hòa (Air- conditioner) + 01 Remote	1	Set	
2	Kệ Tivi (TV Shelf)	1	Piece	
3	TV +01 Remote	1	Set	
4	Ghế sofa +03 Gối (Sofa + 03 Pillows)	1	Set	
5	Chair / Ghế	1	Set	
6	Bàn trà (Sofa table)	1	Set	
7	Tranh trang trí (Decorative paint)	1	Set	
8	Wallpaper / Giấy dán tường	X	Roll	
9	Curtains / Rèm	1	Set	
10	Shoes cabinet	1	Piece	
B. PHÒNG ĂN (DINING ROOM)				
11	Điều hòa (Air- conditioner) + 01 Remote	1	Set	
12	Dinner table (I) / Bàn ăn	1	Piece	
13	Chair / Ghế ăn	6	Piece	
14	Chandelier / Đèn chùm	1	Set	
C. PHÒNG BẾP (KITCHEN)				
15	Máy hút khói (Kitchen Hood)	1	Piece	
16	Bộ tủ bếp (Kitchen cabinet)	1	Set	
17	Bồn rửa (Sink) + Vòi rửa (Faucet)	1	Set	
18	Bếp từ (Induction hob)	1	Piece	
19	Bình nóng lạnh (Electric water heater)	X	Piece	
20	Tủ lạnh (Refrigerator)	1	Piece	
21	Lò vi sóng (Microwave)	1	Piece	
D. ĐỒ DÙNG NHÀ BẾP (KITCHENWARE)				
22	Đĩa (Plate)	4	Piece	
23	Bát (Bowl)	4	Piece	
24	Nĩa (Fork)	X	Piece	
25	Dao (Knife)	X	Piece	
26	Ly (Cup)	4	Piece	
27	Ly rượu vang (wine glass)	X	Piece	
28	Thìa chiên (Spatula)	1	Piece	
29	Chảo chiên (Fried pan)	1	Piece	
30	Nồi nấu (Cooking pot)	3	Piece	

+1
 Kettle
[Signature]
 Johnny

31	Thớt (Cutting board)	1	Piece	
E. PHÒNG NGỦ NHỎ 01 (MASTER ROOM)				
32	Điều hòa (Air- conditioner) + 01 Remote	1	Piece	
33	Kệ Tivi (TV Shelf)	1	Piece	
34	TV +01 Remote	1	Set	
35	Tủ quần áo (Wardrobe)	1	Piece	
36	Bed / Giường (Giường)	1	Piece	
37	Tủ đầu giường (Tab)	2	Piece	
38	Matress / Nệm (Nệm)	1	Piece	
39	Bộ gối (Pillow)	1	Set	
40	Bộ chăn ga gối (Bed set: pillow case, blanket, bedsheet)	1	Set	
41	Lamp / Đèn ngủ (Đèn ngủ)	2	Piece	
42	Wallpaper / Giấy dán tường (Giấy dán tường)	× 1	Roll	
43	Curtains / Rèm (Rèm)	1	M	
F. NHÀ VỆ SINH MASTER (MASTER BATHROOM)				
44	Gương (Mirror) + Tủ (Cabinet)	1	Set	
45	Bàn Lavabo (Lavabo) + Tủ (Cabinet)	1	Set	
46	Bồn cầu (Toilet)	1	Piece	
47	Quạt hút mùi (Bathroom exhaust fan)	1	Piece	
48	Phòng tắm đứng kính (Stand bath facility + glass)	1	Piece	
49	Sen tắm (Shower)	1	Set	
G. PHÒNG NGỦ NHỎ 01 (GUEST ROOM)				
50	Điều hòa (Air- conditioner) + 01 Remote	1	Piece	
51	Kệ Tivi (TV Shelf)	×	Piece	
52	TV +01 Remote	1	Set	
53	Tủ quần áo (Wardrobe)	1	Piece	
54	Bed / Giường (Giường)	1	Piece	
55	Tủ đầu giường (Tab)	2	Piece	
56	Matress / Nệm (Nệm)	1	Piece	
57	Bộ gối (Pillow)	1	Set	
58	Bộ chăn ga gối (Bed set: pillow case, blanket, bedsheet)	1	Set	
59	Lamp / Đèn ngủ (Đèn ngủ)	2	Piece	
60	Wallpaper / Giấy dán tường (Giấy dán tường)	× 1	Roll	
61	Curtains / Rèm (Rèm)	1	M	
H. NHÀ VỆ SINH (GUEST BATHROOM)				
62	Gương (Mirror) + Tủ (Cabinet)	1	Set	
63	Bàn Lavabo (Lavabo) + Tủ (Cabinet)	1	Set	
64	Bồn cầu (Toilet)	1	Piece	
65	Quạt hút mùi (Bathroom exhaust fan)	1	Piece	
66	Phòng tắm đứng kính (Stand bath facility + glass)	1	Piece	
67	Sen tắm (Shower)	1	Set	
I. DEPOT / KHO CHỨA				
68	Máy giặt (Washing machine)	1	Piece	

69	Clothe rack (dàn treo thông minh)	1	Piece
70	Sox rack (dàn treo tất)	1	Piece
J. THẺ VÀ CHÌA KHÓA / (KEYS AND CARDS)			
71	Chìa khóa cửa phụ (Window key in living room)	1	Piece
72	Chìa khóa cửa phụ (Guest room door key)	1	Piece
73	Chìa khóa cửa phụ (Master room door key)	1	Piece
74	Chìa khóa hòm thư (Mailbox key)	1	Piece

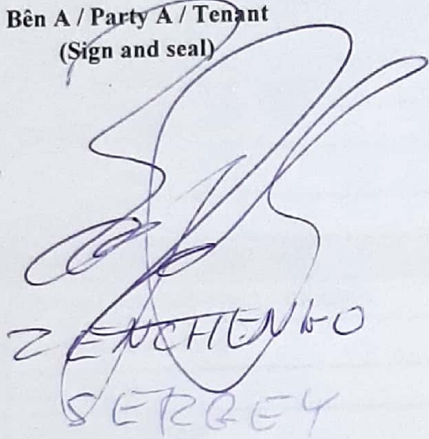
- + Số điện / Power meter to be recorded:
- + Số nước/ Water meter: m3
- + Số nước nóng/ Hot Water meter: m3
- + Chỉ số điều hòa/ AC Recorded:

Tất cả các thiết bị và nội thất liệt kê ở trên đang trong tình trạng mới, sử dụng tốt.
All the equipments and facilities mentioned above are currently in brand new and good condition.

Bên A sẽ chịu trách nhiệm về tất cả các thiết bị và nội dung đã bàn giao kể từ ngày nhận.
Party A takes full responsibility for all the equipments and facilities mentioned above from the day he/she starts using the

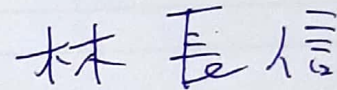
Biên bản này được lập thành (02) bản, có giá trị như nhau và mỗi bên giữ một bản.
This minutes is made into 2 (02) originals, one for each Party and has equal validity.

Bên A / Party A / Tenant
 (Sign and seal)



ZENCHENKO
SERGEY

Bên B/ Party B / Agent
 (Sign and seal)



LIN CHANG HSN